

Jer

Chapter 5

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

תַּמְצֵאוּ तुम-पाओ	אם- यदि	בְּרוּחוֹתָיָהּ में-चौराहीं-उसके	וּבְקִשּׁוֹ और-ढूँढ़ी	וְרַעוּ और-जानी	אָב अब	וְרָאוּ- और-देखो	יְרוּשָׁלַם यरूशलेम	בְּחוֹצוֹת में-गलियों	שׁוֹטְטוּ दौड़ी	1
H4672		H7339	H1245	H3045	H4994	H7200	H3389	H2351		
	לָהּ को-उसे	וְאֶסְלַח और-मैं-क्षमा-करूँगा	אֲמוּנָה सच्चाई	מִבְּקֵשׁ खोजनेवाला	מִנְשָׁפֵט न्याय	עֹשֶׂה करनेवाला	יֵשׁ है	אם- यदि	אִישׁ मनुष्य	
		H5545	H0530	H1245	H4941		H3426		H0376	

यहोवा कहता है, “यरूशलेम की सड़कों पर ऊपर नीचे जाओ। चारों ओर देखो और इन चीजों के बारे में सोचो। नगर के सार्वजनिक चौराहों को खोजो, पता करो कि क्या तुम किसी एक अच्छे व्यक्ति को पा सकते हो, ऐसे व्यक्ति को जो ईमानदारी से काम करता हो, ऐसा जो सत्य की खोज करता हो। यदि तुम एक अच्छे व्यक्ति को ढूँढ़ निकालोगे तो मैं यरूशलेम को क्षमा कर दूँगा!

וְשָׁבְעוּ वे-शपथ-खाते-हैं	לְשֹׁקֵר में-झूठ	לְכֹן इसलिए	יֹאמְרוּ वे-कहते-हैं	יְהוָה यहोवा	חַיִּי जीवित	וְאִם और-यदि	2
H7650	H8267		H0559	H3068			

लोग प्रतिज्ञा करते हैं और कहते हैं, ‘जैसा कि यहोवा शाश्वत है।’ किन्तु वे सच्चाई से यही तात्पर्य नहीं रखते।”

כְּלִיָּהִים तूने-नष्ट-किया-उन्हें	חָלוּ वे-दुखित-हुए	וְלֹא- और-नहीं	אֲתָם को-उन्हें	הַכִּיתָה तूने-मारा	לְאֲמוּנָה के-लिए-सच्चाई	הֲלֹא क्या-नहीं	עֵינָיָהּ आँखें-तेरी	יְהוָה यहोवा	3
H3615		H3808	H0853	H5221	H0530	H3808		H3068	
לְשׁוֹב: लौटने-को	מֵאֲנִי उन्होंने-मना-किया	מִסְלַע से-चट्टान	פְּנִיָּהֶם मुख-अपने	חֲזָקוֹ उन्होंने-कठोर-किया	מוֹסֵר शिक्षा	קָחַת लेने-को	מֵאֲנִי उन्होंने-मना-किया		
H7725	H3985	H5553	H6440	H2388	H4148	H3947	H3985		

हे यहोवा, मैं जानता हूँ कि तू लोगों में सच्चाई देखना चाहता है। तूने यहूदा के लोगों को चोट पहुँचाई, किन्तु उन्होंने किसी पीड़ा का अनुभव नहीं किया। तूने उन्हें नष्ट किया, किन्तु उन्होंने अपना सबक सीखने से इन्कार कर दिया। वे बहुत हठी हो गए। उन्होंने अपने पापों के लिये पछताने से इन्कार कर दिया।

מִנְשָׁפֵט न्याय	יְהוָה यहोवा-का	דַּרְךְ मार्ग	וְרַעוּ वे-जानते	לֹא नहीं	כִּי क्योंकि	נוֹאֲלָיו वे-मूर्ख-हैं	הֵם हैं-वे	דְּלִים दीन	אֶל- केवल	אָמַרְתִּי कहा	וְאִם और-मैंने	4
H4941	H3068	H1870	H3045	H3808		H2973	H1992	H1800	H0389	H0559	H0589	

אֱלֹהֵיהֶם:
परमेश्वर-उनके-का
[H0430](#)

किन्तु मैं (यिर्मयाह) ने अपने से कहा, “वे केवल गरीब लोग ही हैं जो उतने मूर्ख हैं। ये वही लोग हैं जो यहोवा के मार्ग को नहीं सीख सके! गरीब लोग अपने परमेश्वर की शिक्षा को नहीं जानते।

יְהוָה यहोवा-का	דַּרְךְ मार्ग	וְרַעוּ जानते-हैं	הֵם वे	כִּי क्योंकि	אֲתָם से-उनसे	וְאֶבְרָחָה और-मैं-बात-करूँगा	הַגְּדֹלִים बड़ों-के	אֶל- पास	לִי को-मुझे	אֶלְכָה- मैं-जाऊँगा	5
H3068	H1870	H3045	H1992		H0853	H1696		H0413		H3212	
מוֹסְרוֹת: बन्धन	נִתְקַן उन्होंने-तोड़-डाले	עָלָה जुआ	שָׁבְרוּ उन्होंने-तोड़-दिया	יַחְדָּו एक-साथ	הֵמָּה वे	אָנָּה परन्तु	אֱלֹהֵיהֶם परमेश्वर-उनके-का	מִנְשָׁפֵט न्याय			
H4147	H5423	H5923	H7665		H1992	H0389	H0430	H4941			

इसलिये मैं यहूदा के लोगों के प्रमुखों के पास जाऊँगा। मैं उनसे बातें करूँगा। निश्चय ही प्रमुख यहोवा के मार्ग को समझते हैं। मुझे विश्वास है कि वे अपने परमेश्वर के नियमों को जानते हैं।” किन्तु सभी प्रमुख यहोवा की सेवा करने से इन्कार करने में एक साथ हो गए।

שָׁקַד	נָמַר	יִשְׁדָּם	עֲרֹבוֹת	זָאב	מִנְעַר	אֲרִיָּה	הָקָם	כִּן	עַל-	6
घात-लगाए-हुए	चीता	उन्हें-नष्ट-करेगा	मैदानों-का	भेड़िया	से-वन	सिंह-ने	ने-मारा-उन्हें	इसलिए	पर-इसलिए	
H8245	H5246	H7703	H6160	H2061			H5221			
עֲצָמוּ	פָּשְׁעֵיהֶם	רָבוּ	כִּי	יִטְרַף	מִהֶנּוּ	הַיּוֹצֵא	כָּל-	עָרֵיהֶם	עַל-	
बहुत-हैं	अपराध-उनके	बहुत-हैं	क्योंकि	वह-फाइ-डाला-जाएगा	से-वहाँ	जो-निकलनेवाला	हर-एक	नगरों-उनके	पर	
H6588	H7231	H7231	H2963	H2007	H3318	H3605				

(מְשׁוּבוֹתֵיהֶם):
फिर-जाना-उनका
[H4878](#)

वे परमेश्वर के विरुद्ध हुए, अतः जंगल का एक सिंह उन पर आक्रमण करेगा। मरुभूमि में एक भेड़िया उन्हें मार डालेगा। एक तेंदुआ उनके नगरों के पास घात लगाये है। नगरों के बाहर जाने वाले किसी को भी तेंदुआ टुकड़ों में चीर डालेगा। यह होगा, क्यें कि यहूदा के लोगों ने बार—बार पाप किये हैं। वे कई बार यहोवा से दूर भटक गए हैं।

וַיִּשָּׁבְעוּ	עֲזָבוּנִי	בְּנֵי	לִי	(אֲסִלַּח-)	אֲסִלַּח-	לְזֹאת	אֵי	7
और-उन्होंने-शपथ-खाई	मुझे-छोड़-दिया	पुत्रों-तेरे-ने	को-तुझे	मैं-क्षमा-करूँ	मैं-क्षमा-करूँ	इसके-लिए	कैसे	
H7650		H5545	H5545	H5545	H2063	H0335		
וַתִּגְדָּרֵנִי:	זוֹנָה	וּבֵית	וַיִּנְאַפוּ	אוֹתָם	וַאֲשַׁבַּע	אֱלֹהִים	בְּלֹא	
वे-इकट्टे-होते-हैं	वेश्या-के	और-घर	और-उन्होंने-व्यभिचार-किया	को-उन्हें	और-मैंने-तू-किया	देवता	के-द्वारा-जो-नहीं	
H1413	H2181	H5003	H0853	H7646	H0430	H3808		

परमेश्वर ने कहा, “यहूदा, मुझे कारण बताओ कि मुझे तुमको क्षमा क्यों कर देना चाहिये तुम्हारी सन्तानों ने मुझे त्याग दिया है। उन्होंने उन देवमूर्तियों से प्रतिज्ञा की है जो परमेश्वर हैं ही नहीं। मैंने तुम्हारी सन्तानों को हर एक चीज़ दी जिसकी जरूरत उन्हें थी। किन्तु फिर भी वे विश्वासघाती रहे! उन्होंने वेश्यालयों में बहुत समय बिताया।

יִצְהָלוּ:	רָעָהוּ	אֲשֶׁת	אֶל-	אִישׁ	הָיוּ	מִשְׁכָּבִים	מִיָּנִים	סוֹסִים	8
वे-हिनहिनाते-हैं	पड़ोसी-अपने-की	पत्नी	की-ओर	हर-एक	थे-वे	भटकते-हुए	भली-भाँति-खिलाए-हुए	घोड़े	
	H7453	H0802	H0413	H0376	H1961	H7904			

वे उन घोड़ों जैसे रहे जिन्हें बहुत खाने को है, और जो जोड़ा बनाने को हो। वे उन घोड़ों जैसे रहे जो पड़ोसी कीर् पँतियों पर हिन हिना रहे हैं।

לֹא	כִּזָּה	אֲשֶׁר-	בְּנוֹי	וְאִם	יְהוּוָה	נָאִם-	אֶפְקָד	לֹא-	אֵלָה	הָעֵל-	9
नहीं	ऐसी	जो	से-जाति	और-यदि	यहोवा-का	वचन	मैं-दण्ड-दूँगा	नहीं	इन-बातों	क्या-पर	
H3808	H2088				H3068	H5002		H3808	H0428		

וְתִתְנַקֵּם נַפְשִׁי:
— प्राण-मेरा
[H5315](#) [H5358](#)

क्या मुझे यहूदा के लोगों को ये काम करने के कारण, दण्ड देना चाहिए यह सन्देश यहोवा का है। हाँ! तुम जानते हो कि मुझे इस प्रकार के राष्ट्र को दण्ड देना चाहिये। मुझे उन्हें वह दण्ड देना चाहिए जिसके वे पात्र हैं।

נְטִישׁוֹתָיָהּ	הִסִּירוּ	תַּעֲשׂוּ	אֶל-	וּכְלָהּ	וְשָׂחֲתוּ	בְּשָׂרוֹתָיָהּ	עָלָיו	10
डालियाँ-उसकी	हटाओ	करो	मत	और-पूर्ण-विनाश	और-नष्ट-करो	पर-दाख-की-पंक्तियों-उसकी	चढ़ो	
H5189	H5493	H0408	H3617	H7843	H8284		H5927	
					הִמָּנָה:	לִיהוּוָה	לֹא	כִּי
					हैं-वे	यहोवा-की	नहीं	क्योंकि
					H1992	H3068	H3808	

यहूदा की अंगूर की बेलों की कतारों के सहारे से निकलो। बेलों को काट डालो। (किन्तु उन्हें पूरी तरह नष्ट न करो।) उनकी सारी शाखायें छाँट दो क्योंकि ये शाखायें यहोवा की नहीं हैं।

כִּי בְּגֹרֶם בְּגֹרֶם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבֵית יְהוּדָה נָאֻם 11
 क्योंकि विश्वासघात-किया-है विश्वासघात
 के-साथ-मुझ के-घराने-ने इस्राएल-के
 और-घराने-ने यहूदा-के वचन
 H0898 H0898 H3478 H5002 H3063

יְהוָה:
 यहोवा-का
 H3068

इस्राएल और यहूदा के परिवार हर प्रकार से मेरे विश्वासघाती रहे हैं।" यह सन्देश यहोवा के यहाँ से है।

כַּחֲשׂוֹ בֵּיתָהּ וַיֹּאמְרוּ לֹא-הוּא וְלֹא-תָבוֹא עָלֵינוּ רָעָה וַתִּרְבּ 12
 उन्होंने-झुठलाया को-यहोवा और-उन्होंने-कहा नहीं-है वह और-नहीं
 आएगी पर-हम विपत्ति और-तलवार
 H3584 H3068 H0559 H3808 H1931 H3808 H0935 H2719

וְרָעַב לֹא נִרְאָה:
 और-अकाल नहीं हम-देखेंगे
 H7458 H3808 H7200

"उन लोगों ने यहोवा के बारे में झूठ कहा है। उन्होंने कहा है, 'यहोवा हमारा कुछ नहीं करेगा। हम लोगों का कुछ भी बुरा न होगा। हम किसी सेना का आक्रमण अपने ऊपर नहीं देखेंगे। हम कभी भूखों नहीं मरेंगे।'

וַתִּבְרָא יְהוָה לְרוּחַ וַתִּדְבַר אֵין בְּהֵם כֹּה יַעֲשֶׂה לָּהֶם: 13
 और-नबी और-वचन हवा और-वचन नहीं-है उनमें-में इस-प्रकार
 किया-जाएगा को-उन
 H5030 H1961 H7307 H0369 H3541

झूठे नबी मरे प्राण हैं। परमेश्वर का सन्देश उनमें नहीं उतरा है। विपत्तियाँ उन पर आयेंगी।"

לְכֹן כֹּה-אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי צְבָאוֹת יֵשֶׁן דְּבַרְכֶם אֶת-הַדָּבָר הַזֶּה הַנְּנִי 14
 इसलिए इस-प्रकार कहता-है यहोवा परमेश्वर सेनाओं-का क्योंकि तुम-बोलते-ही यह वचन यह देख
 H3541 H0559 H3068 H0430 H3282 H1696 H0853 H1697 H2088 H2009

נָתַן מֵ-דֵ-רַחָ-הוּא בְּפִי מֵ-מוֹ-תֵ-רֵ לְאֵשׁ וְהָעָם הָזֶה עֲצִים וַאֲכִלְתֶּם:
 मैं-दे-रहा-हूँ वचन-मेरे में-मुँह-तेरे को-आग और-लोग और-लोग लकड़ी और-वह-उन्हें-भस्म-करेगी
 H5414 H1697 H6310 H0784 H2088 H6086 H0398

सर्वशक्तिमान परमेश्वर यहोवा ने यह सब कहा, "उन लोगों ने कहा कि मैं उन्हें दण्ड नहीं दूँगा। अतः चिर्मयाह, जो सन्देश में तुझे दे रहा हूँ, वह आग जैसा होगा और वे लोग लकड़ी जैसे होंगे। आग सारी लकड़ी जला डालेगी।"

הַנְּנִי מְבִיא עָלֵיכֶם גּוֹי מִמְּרָחֵק בֵּית יִשְׂרָאֵל נָאֻם-יְהוָה וְגוֹי אִיתָן 15
 देख मैं-ला-रहा-हूँ पर-तुम जाति से-दूर हे-घराने वचन यहूदा-का जाति शक्तिशाली
 H2009 H0935 H4801 H3478 H5002 H3068 H0386

הוּא הָיָה מְעוֹלָם גּוֹי הָיָה גּוֹי לֹא-תָדַע לְשׁוֹן וְלֹא תִשְׁמַע מֵה- 16
 है-वह प्राचीन-काल-से जाति जाति नहीं जानता तू-जानता भाषा-उसकी और-नहीं क्या
 H1931 H5769 H1931 H3808 H3045 H3956 H3808 H8085 H4100

יְדַבֵּר:
 वे-बोलते-हैं
 H1696

इस्राएल के परिवार, यह सन्देश यहोवा का है, "तुम पर आक्रमण के लिये मैं एक राष्ट्र को बहुत दूर से जल्दी ही लाऊँगा। यह एक पुराना राष्ट्र है। यह एक प्राचीन राष्ट्र है। उस राष्ट्र के लोग वह भाषा बोलते हैं जिसे तुम नहीं समझते। तुम नहीं समझ सकते कि वे क्या कहते हैं

אֲשַׁפְּתוּ כִּקְבַר פְּתוּחַ כָּלָם גְּבוּרִים: 16
 तरकश-उनका जैसा-कब्र खुली-हुई सब वीर-हैं
 H0827 H6913 H3605 H1368

उनके तरकश खुली कब्र हैं, उनके सभी लोग वीर सैनिक हैं।

17
 צֹאנֶךָ יֹאכֵל וּבְנוֹתֶיךָ בְּנֵיךָ יֹאכְלוּ וְלֶחֶמְךָ קִצְרִירָה וְאֹכֵל
 भेड़-बकरी-तेरी वह-खाएगा और-पुत्रियों-तेरी-को पुत्रों-तेरे वे-खाएँगे और-रोटी-तेरी फसल-तेरी और-वह-खाएगा
 H6629 H0398 H1323 H0398 H3899 H0398

אֲשֶׁר יִמְצְאוּ עָרֵי יְרֵשָׁשׁ וְתִאֲנִתָּה וּגְפִנָּה יֹאכֵל וּבְקָרָה
 जिन गढ़-तेरे नगर वह-नाश-करेगा और-अंजीर-तेरे-को दाखलता-तेरी वह-खाएगा और-गाय-बैल-तेरे-को
 H4013 H7567 H8384 H1612 H0398 H1241

בְּחָרֵב בְּהֵנָּה בּוֹטָח אֲהָהּ
 में-तलवार-से में-जिन भरोसा-रखता-है तू
 H2719 H2007 H0982

वे सैनिक तुम्हारी घर लाई फसल को खा जाएंगे। वे तुम्हारा सारा भोजन खा जाएंगे। वे तुम्हारे पुत्र—पुत्रियों को खा जाएंगे (नष्ट कर देंगे) वे तुम्हारे रेवड़ और पशु झुण्ड को चट कर जाएंगे। वे तुम्हारे अंगूर और अंजीर को चाट जाएंगे। वे तुम्हारे दृढ़ नगरों को अपनी तलवारों से नष्ट कर डालेंगे। जिन नगरों पर तुम्हारा विश्वास है उन्हें वे नष्ट कर देंगे।”

18
 כְּלָהּ אֲתֶכֶם אֲעֻשָׂה לֹא-יְהוָה נֹאמֹת-הָהֵמָּה בְּיָמַי וְגַם
 पूर्ण-विनाश के-साथ-तुम मैं-करूँगा नहीं यहोवा-का वचन उन में-दिनों और-फिर-भी
 H3617 H0854 H3808 H3068 H5002 H1992 H3117 H1571

यह सन्देश यहोवा का है: “किन्तु कब वे भयैक दिन आते हैं, यहूदा मैं तुझे पूरी तरह नष्ट नहीं करूँगा।

19
 אֵלֶּה כָּל-אֵת-לְנוּ אֱלֹהֵינוּ יְהוָה עָשָׂה מָה תַּחַת תְּאֲמָרוּ כִּי וְהָיָה
 ये सब यह को-हमें परमेश्वर-हमारे-ने यहोवा किया-है क्या क्यो तुम-कहोगे जब और-होगा
 H0428 H3605 H0853 H0430 H3068 H4100 H8478 H0559 H1961

בְּאֲרָצְכֶם נָכַר אֱלֹהֵי וְתַעֲבָדוּ אוֹתָם עֲזַבְתֶּם כְּאֲשֶׁר אֲלֵיהֶם וְאָמַרְתָּ
 में-भूमि-तुम्हारी पराए देवताओं-की और-तुमने-सेवा-की को-मुझे तुमने-छोड़-दिया जैसे से-उनसे और-तू-कहेगा
 H0776 H5236 H0430 H5647 H0853 H0413 H0559

גַּם-לְכֶם: לֹא בְּאֶרֶץ זָרִים תַּעֲבָדוּ בְּנֵי
 — तुम्हारी जो-नहीं में-भूमि परदेशियों-की तुम-सेवा-करोगे ऐसे
 H3808 H0776 H5647

यहूदा के लोग तुमसे पूछेंगे, ‘यिर्मयाह, हमारे परमेश्वर यहोवा ने हमारा ऐसा बुरा क्यो किया?’ उन्हें यह उत्तर दो, ‘यहूदा के लोगों, तुमने यहोवा को त्याग दिया है, और तुमने अपने ही देश में विदेशी देव मूर्तियों की पूजा की है। तुमने वे काम किये, अतः तुम अब उस देश में जो तुम्हारा नहीं है, विदेशियों की सेवा करोगे।’

20
 הַיָּדוּבִים יֹאמַר: בִּיהוּדָה וְהַשְּׂמִיעוּהָ יַעֲקֹב בְּבֵית זֵאת הַיָּדוּבִים
 कहकर में-यहूदा और-सुनाओ-इसे याकूब-के में-घराने यह बताओ
 H0559 H3063 H8085 H3290 H2063 H5046

यहोवा ने कहा, “याकूब के परिवार में, इस सन्देश की घोषणा करो। इस सन्देश को यहूदा राष्ट्र में सुनाओ।

21
 אָזְנוֹ יִרְאוּ וְלֹא-עֵינֵיהֶם לֵב וְאִין סָכְלָם עִם זֵאת נָא שְׂמְעוּ-
 कान वे-देखते और-नहीं को-उन आँखें समझ और-नहीं-है मूर्ख हे-लोगों यह अब सुनो
 H0241 H7200 H3808 H0369 H5530 H2063 H4994 H8085

וְלֹא-יִשְׁמְעוּ: וְלֹא-יִשְׁמְעוּ
 वे-सुनते और-नहीं को-उन
 H8085 H3808

इस सन्देश को सुनो, तुम मूर्ख लोगों, तुम्हें समझ नहीं हैं: तुम लोगों की आँखें हैं, किन्तु तुम देखते नहीं! तुम लोगों के कान हैं, किन्तु तुम सनते नहीं!

שְׂמֵרָה	אֲשֶׁר-	תְּחִילוֹ	לֹא	מִפְּנֵי	אִם	יְהוּה	נֹאֵם-	תִּירָאוּ	לֹא-	הָאוֹתִי
रखी	जिसने	तुम-काँपते	नहीं	से-सामने-मेरे	यदि	यहोवा-का	वचन	तुम-डरते	नहीं	क्या-मुझ-से
			H3808	H6440		H3068	H5002	H3372	H3808	H0853

יִוָּלְדוּ	וְלֹא	וַיִּתְנַעֲשׂוּ	וַיַּעֲבֹרְנָהּ	וְלֹא	עוֹלָם	חֻק־	לִיָּם	גְּבוּל	חוֹל
वे-कर-सकते	और-नहीं	और-वे-उछलते-हैं	वह-उसे-पार-करता	और-नहीं	सदा-की	विधि	के-लिए-समुद्र	सीमा	बालू
H3201	H3808	H1607		H3808	H5769	H2706	H3220	H1366	H2344

וַיַּעֲבֹרְנָהּ:	וְלֹא	גְּלוּי	וַהֲמוּ
वे-उसे-पार-करतीं	और-नहीं	लहरें-उसकी	और-गरजती-हैं
	H3808	H1530	H1993

निश्चय ही तुम मुझसे भयभीत हो।" यह सन्देश यहोवा का है। "मेरे सामने तुम्हें भय से काँपना चाहिये। मैं ही वह हूँ, जिसने समुद्र तटों को समुद्र की मर्यादा बनाई। मैंने बालू की ऐसी सीमा बनाई जिसे पानी तोड़ नहीं सकती। तरंगे तट को कुचल सकती हैं, किन्तु वे इसे नष्ट नहीं करेगी। चढ़ती हुई तरंगे गरज सकती हैं, किन्तु वे तट की मर्यादा तोड़ नहीं सकती।

וַיִּלְכוּ:	סָרוּ	וּמִזְרָחָה	סוּרָר	לֵב	הָיָה	הָיָה	וְלֵעָם
और-चले-गए	वे-मुड़-गए	और-विद्रोही	हठीला	हृदय	है	इन	और-के-लिए-लोगों
H3212	H5493	H4784	H5637		H1961	H2088	

किन्तु यहूदा के लोग हठी हैं। वे हमेशा मेरे विरुद्ध जाने की योजना बनाते हैं। वे मुझसे मुड़े हैं और मुझसे दूर चले गए हैं।

נָשָׂם	הַגִּתָּן	אֶל־חֵינוּ	אֶת־	יְהוּה	נָא	נִירָא	בְּלִבְכֶם	אָמְרוּ	וְלֹא-	
वर्षा	जो-देता-है	परमेश्वर-हमारे-से	से	यहोवा	अब	हम-डरें	में-हृदय-अपने	उन्होंने-कहा	और-नहीं	
H1653	H5414	H0430		H3068	H0853	H4994	H3372	H3824	H0559	H3808

לָנוּ:	יִשְׁמְרֵנוּ-	קָצִיר	חֻקוֹת	שְׁבֻעוֹת	בְּעֵתוֹ	וּמִלְקֹשׁ	(וַיִּרְהוּ)	וַיִּרְהוּ
के-लिए-हम	वह-रखता-है	कटनी-के	नियमित	सप्ताह	में-समय-अपने	और-पिछली	आगे-की	आगे-की
	H8104		H2708	H7620	H6256	H4456	H3138	H3138

यहूदा के लोग कभी अपने से नहीं कहते, "हमें अपने परमेश्वर यहोवा से डरना और उसका सम्मान करना चाहिए। वह हमे ठीक समय पर पतझड़ और बसन्त की वर्षा देता है। वे यह निश्चित करता है कि हम ठीक समय पर फसल काट सकें।"

מִכֶּם:	הַטּוֹב	מִנְעוּ	וַחֲטֹאוּתֵיכֶם	אֲלֵהֶם	הִטּוּ-	עֲוֹנוֹתֵיכֶם
से-तुम	भलाई	रोक-रखी-है	और-पापों-तुम्हारे-ने	इन्हें	मोड़-दिया-है	अधर्मों-तुम्हारे-ने
		H4513		H0428	H5186	H5771

यहूदा के लोगों, तुमने अपराध किया है। अतः वर्षा और पकी फसल नहीं आई। तुम्हारे पापों ने तुम्हें यहोवा की उन अच्छी चीजों का भोग नहीं करने दिया है।

מִשְׁחִית	הַצִּיבוּ	יְקוּשִׁים	כְּשֵׁף	יִשׁוּר־	רְשָׁעִים	בְּעֵמִי	גִּמְצָאוּ	כִּי-
जाल	उन्होंने-बिछाया-है	पकड़नेवाले	जैसे-छुपते-हैं	वे-घात-लगाते-हैं	दुष्ट	में-लोगों-मेरे	पाए-जाते-हैं	क्योंकि
H4889	H5324	H3353	H7918	H7789	H7563		H4672	

וְיִלְכְּדוּ:	אֲנָשִׁים
वे-पकड़ते-हैं	मनुष्यों-को
H3920	H0376

मेरे लोगों के बीच पापी लोग हैं। वे पापी लोग पक्षियों को फँसाने के लिये जाल बनाने वालों के समान हैं। वे लोग अपना जाल बिछाते हैं, किन्तु वे पक्षी के बदले मनुष्यों को फँसाते हैं।

גִּדְלוּ	כִּן	עַל-	מִרְמָה	מִלְּאִים	בְּתֵיחָם	כִּן	עוֹף	מִלֵּא	כְּכִלְוֹב
वे-बड़े-हो-गए	इसलिए	पर-इसलिए	छल-से	भरे-हुए-हैं	घर-उनके	ऐसे	पक्षियों-से	भरा-हुआ	जैसे-पिंजरा
H1431			H4820	H4392			H5775	H4392	H3619

וַיַּעֲשִׂירוּ:
और-धनी-हो-गए
H6238

इन व्यक्तियों के घर झूठ से वैसे भरे होते हैं, जैसे चिड़ियों से भरे पिंजरे हों। उनके झूठ ने उन्हें धनी और शक्तिशाली बनाया है।

מִי	לֹא	לֹא	רָע	דְּבָרַי	עָבְרוּ	גַּם	עָשְׂתוּ	שָׂמוּ	28
मुकदमा	वे-करते	नहीं	मुकदमा	बुरी	बातों-को	वे-पार-कर-गए	भी	वे-चमकते-हैं	वे-मोटे-हो-गए
H1779	H1777	H3808	H1779		H1697		H1571	H8080	

שָׂפוּטוּ:	לֹא	אֲבוֹנִים	וּמְשָׁפֵט	וַיִּצְלִיחוּ	יְתוֹם
वे-करते	नहीं	गरीबों-का	और-न्याय	और-वे-सफल-होते-हैं	अनाथ-का
H8199	H3808	H0034	H4941		H3490

जिन पापों को उन्होंने किया है उन्हीं से वे बड़े और मोटे हुए हैं। जिन बुरे कामों को वे करते हैं उनका कोई अन्त नहीं। वे अनाथ बच्चों के मामले के पक्ष में बहस नहीं करेंगे, वे अनाथों की सहायता नहीं करेंगे। वे गरीब लोगों को उचित न्याय नहीं पानें देंगे।

לֹא	כִּזָּה	אֲשֶׁר-	בְּנוֹי	אִם	יְהוּוָה	נֹאמ־	אֶפְקָר	לֹא	אֵלֶּה	הָעֵל-	29
नहीं	ऐसी	जो	से-जाति	यदि	यहोवा-का	वचन	मैं-दण्ड-दूंगा	नहीं	इन-बातों	क्या-पर	
H3808	H2088				H3068	H5002		H3808	H0428		

ס	נְפִשִׁי:	תַּחֲנוּקָם
—	प्राण-मेरा	वह-बदला-लेगी
	H5315	H5358

क्या मुझे इन कामों के करने के कारण यहूदा को दण्ड देना चाहिये?" यह सन्देश यहोवा का है। "तुम जानते हो कि मुझे ऐसे राष्ट्र को दण्ड देना चाहिये। मुझे उन्हें वह दण्ड देना चाहिए जो उन्हें मिलना चाहिए।

בְּאֶרֶץ:	נְהִיְתָה	וְשִׁעְרוּרָה	שָׂמָה	30
में-देश	हुई-है	और-डरावनी	भयानक	
H0776	H1961		H8047	

यहोवा कहता है, "यहूदा देश में एक भयानक और दिल दहलाने वाली घटना घट रही है। जो हुआ है वह यह है कि:

וְעַמִּי	יְדִיָּהִם	עַל-	יְהוּוָה	וְהַכְהִנִים	בְּשֹׁקֵר	נְבִאֵי-	הַנְּבִיאִים	31
और-लोग-मेरे	हाथों-अपने	पर	शासन-करते-हैं	और-याजक	में-झूठ	भविष्यवाणी-करते-हैं	नबी	
	H3027			H3548	H8267	H5012	H5030	

לֹאֲתָרִיתָהּ:	תַּעֲשֵׂוּ	וּמָה-	כֵּן	אֶהְבּוּ
में-अन्त-इसके	तुम-करोगे	और-क्या	ऐसा	प्रेम-करते-हैं
H0319		H4100		H0157

नबी झूठ बोलते हैं, याजक अपने हाथ में शक्ति लेते हैं। मेरे लोग इसी तरह खुश हैं। किन्तु लोगों, तुम क्या करोगे जब दण्ड दिया जायेगा